

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 75 (1966)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

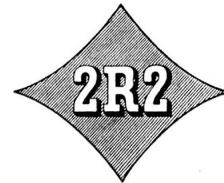
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**KÄSTLI+**  
NACHFOLGER E. **SPYCHER**

**BAUNTERNEHMUNG BERN**  
SEFTIGENSTR. 41 TEL. 031/462333

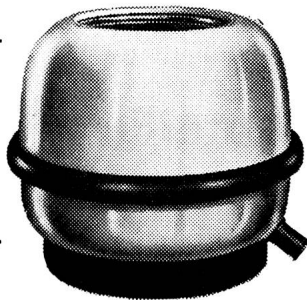


die weltbekannte schweizerische  
Injektionskanüle

Bezugsquellennachweis durch den Fabrikanten  
**UNIMED S.A.** Lausanne

### Wäschetrocknen leicht gemacht

In nur 3 Minuten 10 kg Gross- oder Kleinwäsche bügeltrocken. Enorm leistungsfähig: ganze Waschmaschinen-Füllung auf einmal! Sogar Wollsachen und feinste Gewebe. Überall aufstellbar. Stets zur Hand und leicht versorgt. Diese zu Zehntausenden bewährte elektr. Wäschezentrifuge kostet **nur Fr. 186.—**. Verlangen Sie den Gratisprospekt vom Fabrikanten:

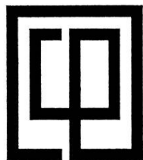


**Saturn AG, 8902 Urdorf** Tel. 051 986 986

## WOLLDECKEN

in grosser Auswahl  
für jeden Bedarf

**TUCHFABRIK VETSCH AG**  
**GRABS SG**



gegründet 1925

Wir liefern: **FLASCHENTRÄGER** aus PVC in verschiedenen Farben  
**VERPACKUNGEN** und technische **ARTIKEL** aus sämtlichen Thermoplasten  
**KUNSTSTOFF-FLASCHEN UND -FÄSSER** von 2–200 Litern

**CARTOFont AG 5001 AARAU** Telefon 064 2209 15

## Joh. Ramseyer + Dilger

Nachfolger L. Dilger-Ramseyer  
**Sanitäre Anlagen, Spenglerei**  
Bern, Rodtmattstrasse 102 ☎ 031 41 91 81

Projektierung u. Ausführung von  
**Spital-  
Labor-  
Praxis-** } **Installationen**



# GONDRAND

spediert seit 1866

Basel, Brig, Buchs SG  
Chiasso, Genf, St. Gallen  
Vallorbe, Zürich, Romanshorn  
Schaffhausen, St. Margrethen

Wenn Sie an **Garantie-Plomben**



und **Verschlüsse denken...**



verlangen Sie unverbindlich  
**neueste** Gratismuster von  
**STOFFEL & SOHN**  
HORN (Thurg.)  
Telephon (071) 41 44 22

Hans  
Mergozzi

3097 Liebefeld-Bern  
Waldeggstrasse 63  
Telefon 63 71 71

Spenglerei  
Ventilationen  
Blitzschutz-  
anlagen



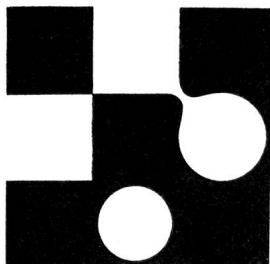
Sämtliche Drucksachen in

**Buch- und  
Offsetdruck**

liefert prompt und einwandfrei

**Fr. Rickli Söhne AG Bern**

Moserstrasse 52  
Telefon 031 41 95 23



**UNSERE ARBEITSGEBIETE**

Clichés für  
Ein- und Mehrfarbendrucke  
in Zink, Kupfer und Leichtmetall  
Farbenphotographie  
für Kunst und Industrie  
Albert-Fischer-Galvanos  
Kunststoff-Duplikate  
Gummi-Duplikate  
Matern, Stereos  
Prägeclichés für alle Zwecke  
Amerikanische Retouchen  
Photo-Vergrösserungen  
Industriephotographie

**Clichés  
Schwitter AG  
Basel - Zürich**

**F. FELLER**

HEIZUNGEN

Erstellt:

**Kehricht-  
Verbrennungsanlagen**  
speziell für Spitäler,  
Hotels, Lagerhäuser usw.

3006 Bern

Kirchenfeldstr. 24, ☎ 031 43 08 95

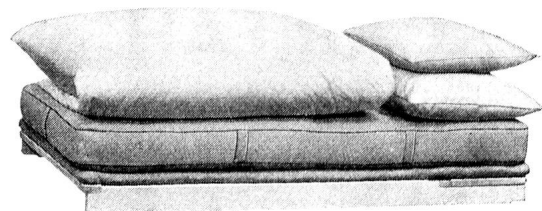


Verlangen Sie ausdrücklich  
die bekannten

**SPEEDFIX**

Selbstklebebänder

Erhältlich  
in allen Papeterien



gesunder Schlaf mit

**wibrusa**

Bettwarenfabrik  
5745 Safenwil AG

OSKAR **frick** EIDG. DIPL.  
MALERMEISTER

OSKAR **frick** MALEREI  
UND GIPSEREI

OSKAR **frick** STADTBACHSTRASSE 44  
BERN TELEPHON 232727



**Der Meistgekaufte!**

Erhältlich in Ihrem Käse-Spezialgeschäft



**Bauunternehmung  
Bern**

**Hochbau  
Tiefbau  
Zimmerei  
Schreinerei**

Wöchentl. 5 Nurfrachtflüge ab BASEL nach dem  
**MITTLEREN OSTEN**

Abadan Aden Amman Athen Bagdad Bahrein Beirut  
Bombay Cairo Damaskus Dhahran Doha Dubai Kabul  
Kandahar Karachi Kuwait Jeddah Jerusalem Riyad  
Sharja Teheran

**Trans-Mediterranean-Airways**

Generalagenten für die Schweiz:  
**AIRNAUTIC AG BASEL** Tel. 35 31 95 Telex 623 85

AKTIENGESELLSCHAFT  
**E. GIRARDET & CIE.**  
WOLLDECKENFABRIK  
**LA SARRAZ** VD

Fabrikation von Wolldecken aller Art.  
Schweiz. Alleinhersteller der THERMODECKE G,  
Patent THERMOTEX

Enttäuscht  
mit Lieferversprechen ?

Für Drucksachen

Schlaepfer + Co. - Weinfelden  
Pestalozzistrasse 14 - Telefon (072) 5 00 22 - Seit 1889  
Qualitätsdruck - Termingenau

**OSCAR FÄH**

Zähringerstrasse 11  
3001 Bern  
Telefon 031 23 37 66

Verglasungen  
Glasmanufaktur  
Spiegel

Bewährte Qualitäten in  
**BETT-, TISCH- UND KÜCHENWÄSCHE**  
für Spitäler und Anstalten

Mit TEXYLON - SUISSE - Ausrüstung erhalten die  
Gewebe eine hervorragende Stärke und eine längere  
Lebensdauer

Achten Sie auf die Qualitätsmarke



**AG WEBEREI WETZIKON**

Leinen- und Baumwollweberei  
Verkaufsbureau: Zürich  
Brandschenkestrasse 45



Sonnenstoren  
Verdunkelungsstoren  
Lamellenstoren  
Rolladen  
Jalousieladen

**Hermann Kästli & Sohn Bern**

Storenfabrik      Telefon (031) 65 55 96



Die bekannte Marke für

**gutes  
Federzeug**

**Bettfedernfabrik Schaffhausen AG**

Stein am Rhein  
Telefon 054 8 65 35  
Bezugsquellennachweis

# *iprotape*

# *iprocolle*

## Selbstklebebänder

aus Cellophan, Papier, PVC, Acetat, mit und ohne Druck

## Selbstklebeetiketten

aus Papier, Acetat, PVC, Alufolien, in Blatt- und Rollenform, über 30 Standardlagergrößen, auch mit Druck

**GRAUER + HELLER, OMNIPACK GmbH, 9209 GOSSAU**

Telefon 071 85 32 11



**Fabrique spécialisée du lit métallique**

**Spezialfabrik für Metallbetten**

**Etablissements**

**TABO S.A. 2014 BÔLE NE**

**Tel. 038 63691**

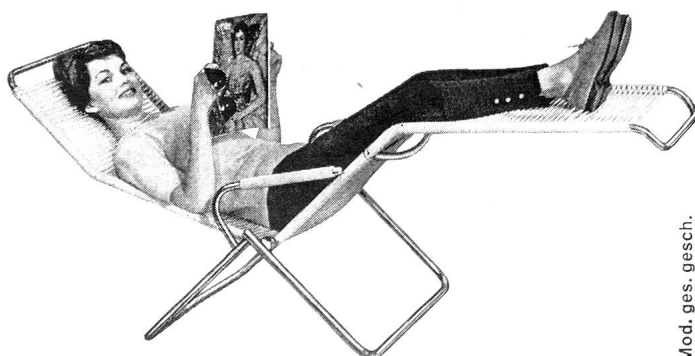


**ORIENT-TEPPICHE  
MASCHINEN-  
TEPPICHE  
VORHÄNGE  
BODENBELÄGE**

**Meyer-Müller AG**

*immer vorteilhaft!*

BERN, Bubenbergplatz 10, Telefon (031) 22 33 11



Mod. ges. gesch.

## **Altorfer-Liegestuhl 558**

Das Ausruhen in diesem Liegestuhl bringt vollkommene Entspannung. Die Fusshochlagerung ist besonders begehrt.

Ein Liegestuhl, der auf kleinem Raume zusammengelegt werden kann (Mitnahme im Auto möglich!)

Die Metallteile sind verzinkt und können deshalb nicht rosten. Die Liegefläche und die Armlehnen sind mit wetterbeständigen Plastik-Kordeln in Gelb, Blau, Weiss, Grün, Schwarz oder Rot bespannt. **Fr. 169.-**

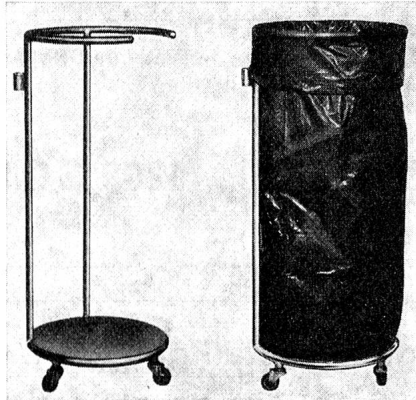
**Altorfer AG**

**Wald/ZH**

Fabriken in Wald und Dürnten Tel. 055 43592

Die elegante Lösung für ein Transportproblem besonderer Art

## Wäsche-Boy und



**Wäsche-Sack** aus Plastic  
für Spitäler, Sanatorien, Heime und andere  
Kollektivhaushaltungen

**GEISSMANN PAPIER AG**  
Extension Plastics  
**5605 Dottikon / Aargau**



Sauerstoff  
Acetylen  
Argon  
Kohlendioxyd  
Stickstoff  
Wasserstoff  
Gasmische

**Carba**



## Rohrpost-Anlagen

sind das geeignete  
Mittel, Ihren Betrieb  
zu rationalisieren

Bank-  
Betriebe

Papier-  
Industrie

Textil-  
Industrie

Chemische  
Industrie

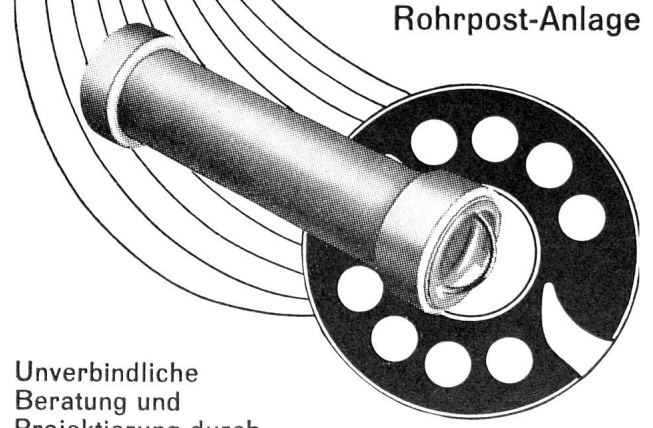
Maschinen-  
Metall-  
Industrie

Elektro-  
Industrie

Fahrzeug-  
Industrie

Versand-  
Geschäfte

Wir bauen für jedes Wirt-  
schaftsgebiet die geeignete  
Anlage von der einfachen  
Punkt-Punkt-Verbindung  
bis zur vollautomatischen  
wählscheibengesteuerten  
Rohrpost-Anlage



Unverbindliche  
Beratung und  
Projektierung durch

**Standard Telephon und Radio AG.**

Zürich, mit Zweigniederlassung in Bern

1702

# Suchen Sie eine *LABORANTIN* für die *RÖNTGENFILM-ENTWICKLUNG*?

*mit mehrjähriger Erfahrung  
und bester Ausbildung  
mit vielen Referenzen auf  
LANGJÄHRIGEN VERTRAG  
ohne weitere Gehaltsansprüche  
ohne Ferienansprüche  
ohne Überstundenvergütung  
ohne Ausfall durch Krankheit*

*Sie finden Sie mit dem Stichwort*

**PAKOROL XF\***

TEL. 051 35 50 50



**PAKO**  
*ferrania*

**3M**  
COMPANY

\*DIE PAKOROL-XF-ENTWICKLUNGSMASCHINE ERSETZT EINE ARBEITSKRAFT | FRAGEN SIE UNS!

Für alle Bankgeschäfte



**SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT**

UNION DE BANQUES SUISSES  
UNIONE DI BANCHE SVIZZERE  
UNION BANK OF SWITZERLAND